

# 中華基督教會錦江紀念禮拜堂

18/10/2020

---

## <不變？應萬變？>

所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的，你們如此事奉，乃是理所當然的。不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良，純全可喜悅的旨意。」（羅一二：1-2，和合本）

這段耳熟能詳的經文，提醒我們要「心意更新而變化」。「心意」是指我們的心，也是指我們的思想態度與理解。這包括我們由心發出的人生觀、道德觀與價值觀等。今日的世代不斷在變化中，對於沒有信仰的人來說，很多準則、很多價值都在變化中，我們作為基督徒的又如何自處？我們需要認清兩個關於「變」的事實，第一，福音、真理是不改變的，是不會隨著時間而改變當中的元素和標準的。第二，我們作為信徒卻是要「心意更新而變化」。親愛的弟兄姊妹，如果我們參考原文聖經，「不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良，純全可喜悅的旨意。」更貼切的翻譯會是：「不要效法這個時代，反而要藉著心意更新，讓自己被改變過來，以致你們可以察驗甚麼是神的旨意，即甚麼是那美善的、神所喜歡的、完全的事。」（新漢語譯本）因為「變化」在原文中是一個被動語態，是提到作出改變是基於聖靈的引導、感動和塑造，而不是我們自行因應時代改變而變化。這也與上一句「不要效法／模仿這個世界／時代」相配合，以致我們不會被這個時代所塑造，卻要被上帝的靈塑造！

作為這時代的基督徒，願我們多在禱告中靠主儆醒，持守主的道，好叫我們以不變的真理成為我們一生的最高準則來回應這個萬變的世代的。

主僕黃智敏